

AXO Isofix

MADEinITALY

cod.536

儿童汽车座椅,第1组,适合体重为9到18千克(大约9个月到4岁)的儿童。

重要提示:在使用座椅前请仔细阅读说明并在安装中遵守图示。 警告:本汽车座椅为安全产品,但前提是遵守和重视使用说明。

Car seat for children, Group 1, for children weighing from 9 to 18 kgs (from 9 months to 4 years approximately).

IMPORTANT: Read the instructions carefully before using the seat and observe the illustrations well during the installation.

WARNING: This car seat is a safe product, but only if the instructions of use are followed and respected.

ZH i

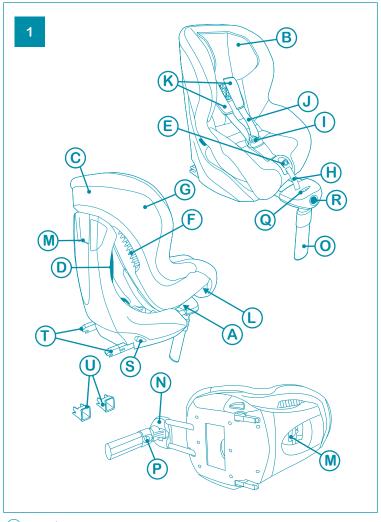
说明手册

ΕN

Instructions for use



GB27887-2011



² brevi

中文

- A. 减震器和自动收紧系统SA-ATS(*)
- B. 可调头枕(7档)
- C. 可调靠背(4档)
- D. 座椅安全带带扣(单向且自动停止)
- E. 集中式安全带调节
- F. 通风外壳
- G. 侧面碰撞保护(**)
- H. 安全带调节带
- 1. 安全带带扣
- J. 安全带
- K. 肩部保护
- L. 靠背调节杆

- M. 头枕调节杆
- N. 支撑腿接合
- O. 支撑腿
- P. 支撑腿调节按钮
- Q. Iso-fix连接器接入指示器
- R. Isofix连接器解开按钮
- S. Isofix连接器伸长调节杆
- T. Isofix连接器
- U. Isofix连接器塑料导向口
- V. 存放用户手册的口袋

(*) "SA-ATS"是指"减震器和自动收紧系统"。本儿童汽车座椅配备了额外安全装置,经 证实具有减震作用并提供安全带自动收紧功能,减小正面事故导致的后果。

(**)本儿童汽车座椅设计在发生侧面撞击时提供出色的保护。

ENGLISH

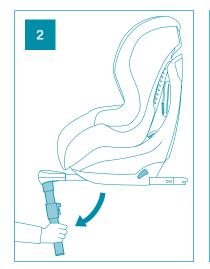
- A. Shock Absorber and Automatic Tensioning System SA-ATS (*)
- B. Adjustable headrest (7 positions)
- C. Reclinable backrest (4 positions)
- D. Seat belt clamps (unidirectional and self-stopping)
- E. Centralized harness Adjustment
- F. Shell ventilation
- G. Side Impact Protection (**)
- H. Harness adjustment belt
- Harness buckle
- J. Harness straps
- K. Shoulders' protections

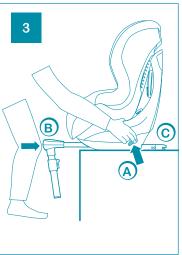
- L. Reclining lever
- M. Headrest adjustment lever
- N. Support leg articulation
- O. Support leg
- P. Support leg adjustment pushbutton
- Q. Indicators of Iso-fix connector's engagement
- R. Pushbutton for Isofix connector's disengagement
- S. Levers for the Isofix connectors' extension.
- T Isofix connectors
- U. Plastic guides for Isofix connectors
- V. Pocket for the user manual

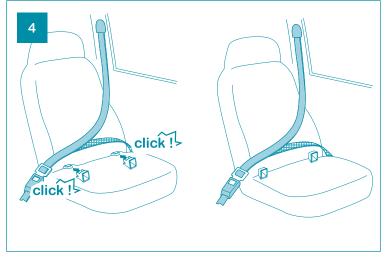
(*) "SA-ATS" means "Shock Absorber and Automatic Tensioning System". This child seat is equipped with an added safety device, providing a proved shock absorption and the automatic retraction of the harness, attenuating the consequencies due to a

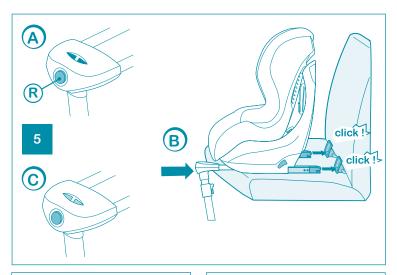
(**) this child seat is designed to provide a superior protection in case of lateral shocks.







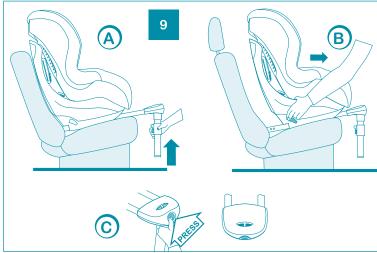


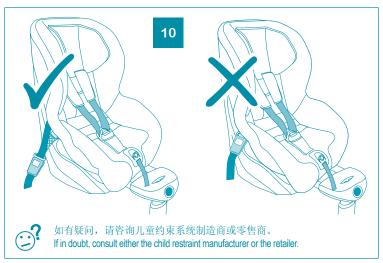


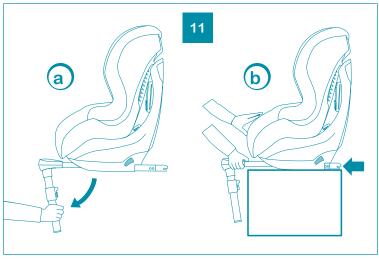




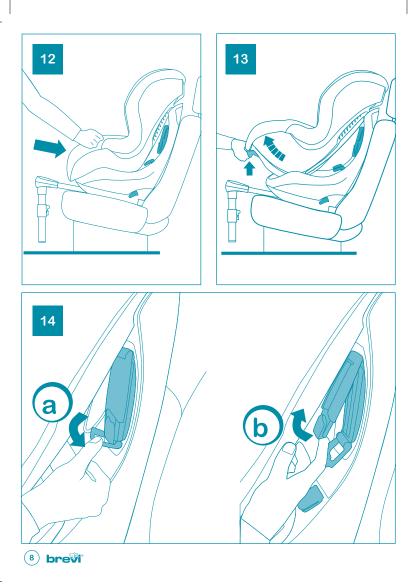


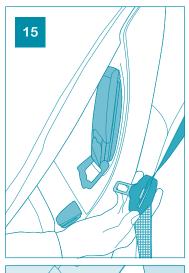




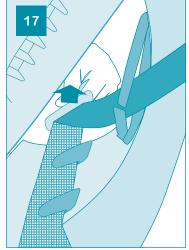


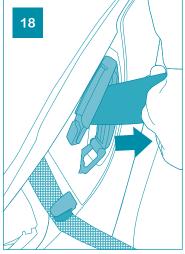
brevi (7)

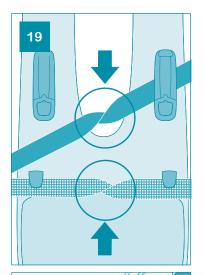




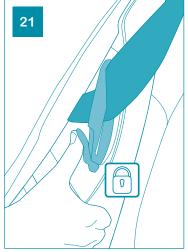


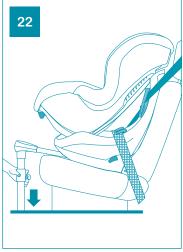


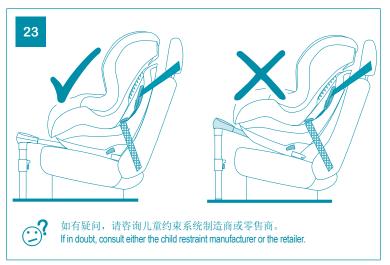


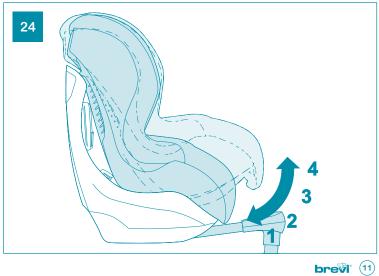


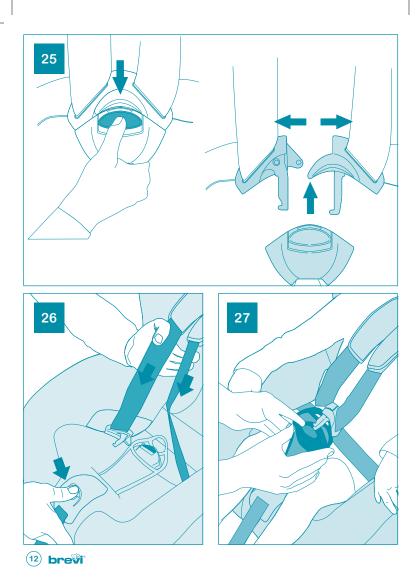


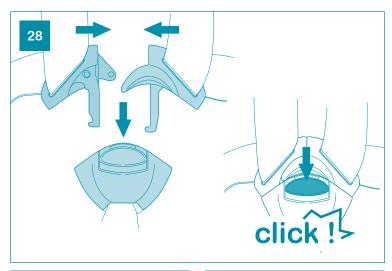




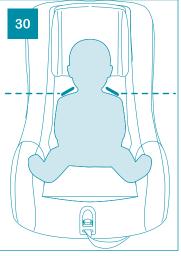




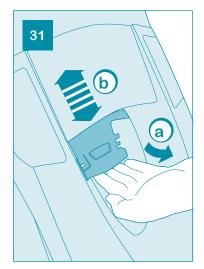




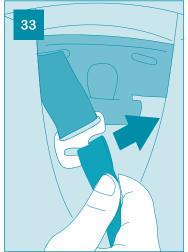




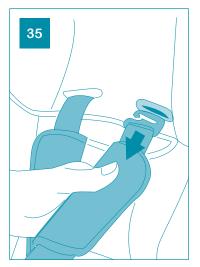
brevi (13)

















中文

尊敬的客户

感谢您选择AXO Isofix第1组座椅

父母皆知,乘车出行时,孩子的安全是至关重要的。最重要的事情莫过于确保孩子在旅途中获得安全和保护。所有Brevi儿童汽车停椅都按照最新的"欧洲安全标准"和"中国国家强制性产品认证"进行严格测试。

1. 一般信息

适宜的体重范围

本汽车座椅按照最新的安全设备欧洲标准(欧洲经济委员会R44-04)和中国国标GB27887-2011标准,对第1组汽车座椅进行设计和测试,第1组汽车座椅适用于在车辆中运送9到18千克(大约9个月到4岁)的儿童。

规定的所有年龄都是近似值,因为 所有儿童的成长速度不同,请以体 重作为主要参考标准

警告

AXO Isofix 座椅可安装在清单A和B中的车辆上,此清单会定期更新,纳入市场上引入的新车。AXO Isofix也可以安装在未列为兼容车辆的座椅上。

藝牛 ·

仅在前向放置时使用该儿童汽车座 椅。

仅将本儿童座椅用于固定孩子在车 内。

与行驶方向相反时,不可使用本座椅。

不允许与行驶方向相反时使用,这 在发生事故时会极其危险。

请始终遵守您所在国的规定;

(16) brevi

如果您的汽车配备了前安全气囊, 请遵守车主手册中的说明。

Ⅱ. 安装说明

AXO Isofix属于半通用类,可用两种不同的方法安装:

方法A:对于配备了Isofix锚定点的车辆(参看兼容车辆清单"A")。

方法B:对于配备了三点式安全带的 车辆(参看兼容车辆清单"B")

 此儿童约束系统符合"半通用类" 应用,适合安装在下列汽车座椅位 置:

车型	前排	后排	
		外侧	中间
宝马 1/2/3/5/7系, X1, X3, X4, X5, X6 奔驰 A/B/C/E/S/G/M级 奥迪 A1, A3, A4/A4L, A5, A6/A6L, Q3, Q5, Q7 大众 Polo, 帕萨特, 朗逸, 途观, 高尔夫, 速腾, 迈腾, 辉腾 事田 置凌, 卡罗拉, 凯美瑞, 锐志, 皇冠, 汉兰达, 普拉多	否	是	否

- 2. 其它的汽车座椅位置也可能适合 安装此儿童约束系统,请查看AXO Isofix兼容车辆清单。
- 3. 如有疑问,请咨询儿童约束系统制造商或零售商。

半通用类别安装提醒:在将AXO Isofix 儿童汽车安全座椅安装在汽车内之前,请务必阅读汽车制造商手册中有关ISOfix固定点的说明。

<u>方法A:使用Iso-fix连接器安装汽车</u> 座椅

- 1. 旋转支撑腿,使其处于直立位置(图片2)。
- 2. 将儿童座椅前向置于适当的车辆座椅上(图片37)。
- 3. 确保车辆座椅锁定在最直立的正向位置。
- 4. 要准备安装儿童座椅,请同时按下儿童座椅底座任意一侧的两个调节杆(图片3-A)并完全推动支撑腿分离装置(图3-B),以便取出连接器(图 3-C)。
- 5. AXO Isofix配备两个塑料导向口(图片1-U),如果您的汽车没有配备,您可以使用这两个导向口,引导Isofix连接器安装到与汽车座椅锚定点相应的正确位置。
- 6. 使两个塑料导向口与Isofix连接点排成 一行(图片4)。
- 确保连接指示器为红色(图片5-A): 建议准备好连接器进行连接。如果一个或两个连接器为绿色,则按下按钮 (图片5-R)。
- 8. 同时将两个Isofix连接器插入儿童座椅导向口,推动支撑腿接合部位(图片5-B)将其锁定。重要提示:您必须清楚听到两声明显的"咔哒"声,两个指示器应该都为绿色(图片5-C)。只有这样,才说明连接器正确安装在座椅锚定点上。
- 按下支撑腿背面的按钮,调整支撑腿的高度(图片6),滑动下面部分,直到接触车体。
- 10. 松开按钮,检查支撑腿是否锁定、其 底部是否良好接触车底。
- 11. 支撑腿的目的是提供座椅稳定性,防止其在发生事故时下滑。紧紧顶住儿童座椅,使其与车辆座椅椅背贴合(图片7)。重要提示:调节支撑腿时,确保儿童座椅底部(图片8)始终贴紧车辆座椅。

解开Isofix连接器

- 1. 按下调节按钮(图片9-A),向上 滑动支撑腿。
- 2. 按下侧面调节杆并向前拉(图片 9-B),向前移动座椅。
- 3. 如图所示(图片9-C),按下支撑腿接合部的按钮,解开Isofix连接器。警告:只有当两个指示器均为红色时,才可能将儿童座椅从汽车取下。

方法B:使用座椅安全带和支撑腿安 装儿童座椅

检查车辆座椅安全带

- 按照联合国/欧洲经济委员会第16号条例或其他同等标准的要求,只有当车辆配备了具有收紧器的3点式座椅安全带时,才适宜安装本儿童座椅。
- 汽车座椅的稳定性会受到车辆座椅安全带带扣位置的影响。
- 汽车座椅的稳定性会受到车辆座椅 安全带带扣位置的影响;如果带扣 位置恰巧如图片10所示,则本儿童 座椅不适用于您的座椅安全带或汽车。
- 1. 旋转支撑腿,使其处于直立位置 (图片11-A)
- 抓住座椅,抽出支撑腿,将两个 连接器收回儿童座椅底座中(图 片11-B)。
- 3. 将儿童座椅前向置于适当的车辆 座椅上(图片12)。
 - . 紧握靠背调节杆(图片13),向 前拉座椅,直到其完全倾斜,从 而使操作更为简单。
- 5. 拉出并打开位于车辆座椅带扣相 反侧的红色安全带夹的联锁杆(

brevi* (17)

图片14)。

- 拉出汽车的座椅安全带并置于靠 背和儿童座椅框架之间(图片15)。
- 7. 将带扣舌片插入汽车座椅带扣(图片16),直到听到咔哒声。
- 8. 使安全带穿过座椅框架两侧下部 的红色安全带导向口(图片17)
- 9. 将座椅安全带斜交部分插入并穿过红色的安全带夹(图片18)。 警告:确保安全带没有扭曲(图片19):
- 10. 将儿童座椅向车辆座椅和车辆座椅稍紧紧按压,同时向上拉紧座椅安全带穿过安全带夹的斜交部分(图片20),直到不再松弛;然后闭合安全带夹(图片21)。小心!仅可使用与车辆座椅带扣相反侧的安全带夹夹住座椅安全带斜交部分(14-B):
- 11. 按下支撑腿背面的按钮(图片22),调节支撑腿的高度,向下滑 动下面部分,直到其接触车体。
- 12. 松开按钮,检查支撑腿是否锁定、其底部是否良好接触车体。 重要提示:调节支撑腿时,确保 儿童座椅底部始终紧贴车辆座椅 (图片23)而没有抬高。
- 13. 现在通过使用靠背调节杆(图片 24),您可在选定位置使用儿童 座椅。

将儿童座椅从汽车取下

- 1. 紧握靠背调节杆(图片13),将 座椅向前拉到倾斜位置。
- 2. 打开锁定座椅安全带的安全带 夹。
- 3. 将车辆座椅安全带从带扣中解

开。

4. 将腰部座椅安全带从红色安全带导向口上取下,撤掉车辆座椅安全带,从而将儿童座椅从汽车取下

III. 将儿童固定在座椅中

- 1. 按下带扣上的红色按钮解锁(图 片25)。
- 向下按住安全带解锁按钮,同时 拉两条肩带即可放松肩带(图片 26)。
- 3. 将儿童置于儿童座椅内,连接左右舌片(图片27),然后将舌片推入带扣,直到"咔哒"一声就位,说明带扣已正确锁定(图片28);
- 4. 按照图片29,将安全带置于肩膀上方(A),横穿腰部(B),带扣(C)位于儿童两腿之间;
- 5. 拉动汽车座椅前面的安全带调节带(图片32),直到安全带弱节适、紧密贴合儿童身体。安全带应该拉紧,直到能牢固、紧密贴合,但不会造成儿童不适感;警告:胯部带扣长度固定,无法调节。请勿拉紧胸垫。
- 6. 要解锁安全带,则按下带扣上的红 色按钮(图片25)。

调节安全带和头枕

- 正确调节的头枕和安全带能确保 最佳保护位于安全座椅内的儿 董。
- 本座椅的安全带高度调节与头枕 调节相连,可通过上下移动汽车 座椅头枕实现。
- 3. 始终检查肩带的高度,确保正确

(18) brevi

调节肩带,使其与肩同高或者略 高于肩(图片30)

- 4. 要升高或降低肩带和头枕:紧握 靠背背后的调节杆(图片31)并 上下移动,直到肩带位置与肩同 高。
- 5. 松开调节杆,将头枕和安全带锁 定在所需位置。
- 6. 拉动汽车座椅前面的安全带调节 带(图片32),直到安全带舒 适、紧密贴合儿童身体。

注:为更好保护儿童

IV. 建议

应该做的事情

- 请在安装汽车座椅之前仔细阅读本说明。请记住,错误安装会有危险。
- 将说明书保存在安全的地方,最好保存在座椅框架下面的汽车座椅说明书柜中,或者保存在汽车内,便干您找到说明书参考。
- 安装儿童汽车座椅后,确保肩带或汽车座椅安全带都不会被车辆座椅的活动部件或汽车门卡住。
- 每次使用汽车座椅时,确保车辆 座椅安全带紧固,汽车座椅牢固 固定在位置上。
- 每次安装儿童汽车座椅时,检查

汽车座椅安全带没有扭曲。

- 每次将孩子放入汽车座椅时,检查安全带是否正确调节、带扣是否正确锁好。
- 当汽车被置于阳光直射的地方时,汽车内部会变得非常热。因此,建议当不使用儿童汽车座椅时,使用毛巾等将其遮盖。这会防止组件变热而灼伤儿童,特别是连接儿童汽车座椅的组件。
 - 定期检查汽车座椅是否有磨损痕迹,特别是座套、安全带织物和带扣。
- 在出行前,检查行李或任何活动物体是否固定在车内,特别是重物或尖物;如果发生事故,松动的物体易于造成伤害。
- 当与其他乘客一同出行时,为安全起见,体重较轻的乘客最好。
 坐在车辆后部,而体重较重的乘客最好坐在前排乘客座椅上;零备好坐在前排乘客座椅上;零
 人,请检查与您同行的所有乘客。
 是否都已系牢安全带。
- 当汽车座椅被留在车内而无儿童 乘坐时,始终确保使用车辆的座 椅安全带将其正确安装,防止其 在事故中被甩出。

不应该做的事情

- 如果未正确紧固儿童的安全带, 切勿使用儿童座椅,如果未按照 本安装说明的规定将其紧固在车 内、切勿使用。
- 切勿将任何衬垫置于儿童汽车 座椅底部和车辆座椅之间,因为 这样会损害儿童汽车座椅的安全 性。
- •请勿以任何方式添加或改装本产品。
- 切勿使用制造商不推荐或不供应的备件。
- 如果对此儿童座椅进行未授权改

装,则会损害其安全性;只有制 造商有权进行改装。

- 在任何时候,请勿将孩子留在座 椅中或车内而无人照料。
- 切勿允许孩子玩耍汽车座椅。
- 当孩子在座椅中时,切勿安装此 儿童座椅或将座椅从汽车拿出。
- 如无座套,不得使用本汽车座 椅。
- 不得用制造商未推荐的座套替换原有座套,因为座套材料将会影响儿童约束系统的总体性能。
- •请勿使汽车座椅接触腐蚀性物质,例如蓄电池酸液、溶剂等:
- 汽车座椅上的带扣可能被弄坏;-您应该劝阻孩子玩耍带扣。
- 防止将其用作玩具或在家时将其 用作座椅。
- 如果本产品曾经遭遇事故或者如果它已经严重磨损,则切勿使用。
- 为此,我们建议您切勿使用或购买二手儿童汽车座椅。

在发生紧急情况时

如果发生紧急情况,通过按下汽车 座椅安全带带扣上的红色按钮,可 使孩子快速脱离(见图片25紧固安 全带)。

V. 最终检查清单

检查孩子的安全带肩带是否在正确位置,是否牢固并舒适地固定

- 在孩子身上(图30)。
- 检查车辆的座椅安全带是否正确的固定在儿童汽车座椅。
- 检查车辆的座椅安全带没有以任何方式扭曲或卡住。
- 检查车辆座椅安全带是否完全拉紧,汽车座椅是否牢固固定在车辆座椅上。
- 检查儿童座椅安全带是否正确调 节和拉紧、肩带是否没有扭曲。
- 检查儿童座椅安全带上的扣带是否正确锁住(图28)。
- 检查胸垫是否始终在孩子身上的正确位置。
- 定期检查所有重要部件是否有任何损坏。
 - 检查所有组件的正确操作。
- 检查儿童座椅没有被汽车门、 座椅导向口等卡住,从而防止破损、损坏、磨损等。
- •请记住:不管儿童汽车座椅设计 得多么好,如果它在车辆中错误 安装,那么发生事故时它可能无 法保护儿童。

警告

由于按照安全标准所采取的措施,紧紧固定在车辆座椅上的儿童座椅会留有痕迹。本座椅的设计会最大程度减小这种现象。由于正常使用本座椅而引起的可能痕迹,制造商不承担责任。

VI. 故障

如果发生意外掉落或任何明显损坏,必须由制造商检查儿童座椅。安全带的故障会危及儿童的保护。如果发生带扣故障,请勿使用本座椅并请咨询推销员。

(20) brevi

警告:切勿润滑儿童座椅的仟何组 件,只需使其漂亮干净。

只使用肥皂水就可轻松清洁塑料部 件:切勿使用溶剂、酒精或任何粗 糙的清洁剂。

清洁: 当外套变脏时, 将其取下(见下文)并在30°下手洗;请勿使用 化学清洗剂;请勿使用机洗;请勿 绞干或甩干;请勿熨烫。

请遵守其洗涤标签上的说明。

取下织物座套

- 尽可能放松肩带。 1.
- 紧握前面的调节杆(左).使座 2 椅完全倾斜。
- 解开靠背后面的肩带(图33和34 3.) , 滑动肩带 , 使其从儿童座椅 前面穿过靠背和头枕中的插槽. 并穿过肩垫(图35)。
- 向外翻转缝在座套边左右两侧的 4 塑料带,解开前面的座套。
- 打开安全带带扣。 5.
- 取下头枕外套和肩垫。 6
- 将座套从安全带带扣和座椅上滑 7 落。

重新安装座套

遵循上述取下座套的反向程序,确 保正确穿过肩带,不要使其扭曲。

警告:请勿以任何方式添加或改装 本产品。切勿使用制造商不推荐或 不供应的备件。

警告:为避免窒息的危险,请在使 用本产品时取出此塑料袋。然后应 该毁坏此塑料袋或者使其远离婴儿 和儿童。

ENGLISH

Dear Customer,

Thank you for choosing AXO Isofix, Group 1 seat.

As every parent knows, your child's safety is vital when travelling by car. Nothing is more important than ensuring that your child is secured and protected during the journey. All Brevi car seats are rigorously tested to the very latest "European Safety Standards".

I. General Information

Suitable weight range

This car seat has been designed and tested to comply with GB27887-2011 for group 1 car seats, for transportation in autovehicle of children from 9 to 18 kg (9 months to 4 years of age approximately).

All ages given are approximate, because all children grow at different rates, the weights given are the main safety issue.

Warning

The AXO Isofix Brevi seat can be fitted on the vehicles included in the Lists A and B, which are periodically updated with new vehicles introduced in the market. AXO Isofix can also be fitted onto seats of vehicles not listed as compatible vehicles.

Warning:

Only use the car seat in the forward facing position.

Use this child seat ONLY for securing your child in your vehicle.

This seat CANNOT be used against the direction of travel.

The use against the direction of travel is NOT permitted could be extremely dangerous, in the event of an accident. Please always observe your country regulations;

Should your vehicle be equipped with front airbag, please observe any instructions in the vehicle owner's manual.



II. Fitting Instructions

AXO Isofix has been classified in the SEMI-UNI-VERSAL category and can be installed in two different methods:

Method A: For vehicles equipped with Isofix anchor points (cf. list "A" compatible vehicles). **Method B:** For vehicles equipped with three-point safety belt (cf. list "B" compatible vehicles).

1. This child restraint is classfied for "Semi-Universal" use and is suitable for fixing into the seat positions of the following cars:

CAR	CAR FRONT	REAR	
CAR		Outer	Centre
BMW series1, 2, 3, 5, 7, X1, X3, X4, X5, X6 Mercedes-Benz Class A, B, C, E, S, G, M Audi A1, A3, A4/A4L, A5, A6/A6L, Q3, Q5, Q7 VolksWagen Polo, Golf, Passat, Tiguan, Lavida, Sagitar, Magotan, Phaeton Toyota Levin, Corolla, Camry, Reiz, Crown, Highlander, Prado	No	Yes	No

- 2. Seat positions in other cars may also be suitable to accept this child restraint, please see the AXO Isofix list of compatible vehicles.
- 3. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

Semi- ersal installation notice: Before install the AXO Isofix into the car, please read the car manufacturer's handbook about ISOfix anchorages information

Method A: Installing the car seat using the Iso-fix connectors

1. Rotate the support leg so that it is in an upright position (Pic. 2).



- 2. Place the child seat on the appropriate vehicle seat, facing forward (Pic.37).
- 3. Ensure the vehicle seat is locked in the most upright and adjusted to the rearward position.
- 4. To prepare the child seat installation, press simultaneously the two levers, on either side of the child seat base (Pic.3 A) and push completely the support leg release unit (Fig. 3 B), to extract the connectors (Fig. 3 C).
- AXO Isofix comes with two plastic guides (Pic.1-U) you can use them, if your vehicle has none, to guide the Isofix connectors in their proper position in correspondence of the seat anchor points of your car.
- 6. Line up the two plasic guides with the Isofix connecting points (Pic. 4).
- Make sure that the connection indicators are red (Pic. 5-A): suggesting that the connectors are ready for engagement. If one or both indicators are green, press the button (Pic. 5-R).
- 8. Insert simultaneously the two Isofix connectors through the child seat guides, pushing the support leg articulation (Pic. 5 - B) to lock them in. Important: You must clearly hear two distinct "clicks" and both indicators should be green (Pic.5-C). Only in this case the connectors are properly attached to the anchor points of the seat.
- Adjust the height of the force leg by pressing the pushbutton located at its the back (Pic. 6) and slide the lower section until it reaches the floor of the vehicle.
- 10.Release the button and check that the support leg is locked in position and its bottom well in contact with the vehicle's floor.
- 11. The force leg is designed to provide stability to the seat, preventing it from sinking, in the event of an accident. Firmly push the child seat to make it adhere to the seat back of the vehicle (Pic. 7). Important: When adjusting the force leg, make sure that the base of the seat (Pic.8) always remains in contact with the seat

To release the Isofix connectors

- 1. Slide upwards the force leg pressing the adjustment push button (Pic. 9-A).
- 2. Move the seat forward by pressing the side levers and pulling it forward (Pic.9-B).
- 3. Press the pushbutton on the articulation of the force leg as shown (Pic.9-C), to release the Isofix connectors. WARNING: Only if both indicators are red it is possible to remove the child seat from the vehicle.

Method B: Installation of the child seat using the safety seat belt and the force lea

Checking the vehicle seat belt

- · Installation of this child seat in the vehicle is only suitable if the vehicle is equipped with 3-point seat belts with retractor, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other equivalent standards.
- · The stability of the car seat can be affected by the position of the vehicle seatbelt buckle.
- · The stability of the car seat can be affected by the position of the vehicle seatbelt buckle; if it happens to be positioned as in Pic. 10, this child seat is not suitable for use with your belt or your vehicle.
- 1. Rotate the support leg, so that it is in an upright position (Pic.11-A).
- 2. Hold the seat and pull out the force leg to retract the two connectors in the child seat base (Pic.11-B).
- 3. Place the child seat on the appropriate vehicle seat, facing forward (Pic. 12).
- 4. Grip the reclining lever (Pic. 13) and pull the seat forward until it's totally reclined, to operate more
- 5. Pull to open the locking lever of the red belt clamp on the opposite side of the vehicle seat buckle (Pic.14).
- 6. Pull out the car safety seat belt and place it between the backrest and the seat frame (Pic.15).
- 7. Slot the buckle tongue in the car seat buckle (Pic.

- 16) until it clicks in.
- 8. Pass the lap section (Pic.17) in the lower red belt guides on both sides of the seat frame.
- 9. Insert the diagonal seat belt section through the red belt clamp (Pic. 18). Warning: Ensure that the belt has not been twisted (Pic. 19):
- 10. Press the child seat firmly against the vehicle seat and back of the vehicle seat and at the same time, pull tightly upwards the diagonal section of the seat belt through the belt clamp (Pic. 20) until there is no slack; then close the belt clamp (Pic.
 - 21). Caution! The diagonal seat belt section (14-B) may be clamped using only the belt clamp on the opposite side of the vehicle seat buckle:
- 11. Adjust the height of the support leg by pressing the pushbutton located at its back (Pic. 22) and slide down the lower section until it reaches the floor of the vehicle
- 12. Release the button and check that the support leg is locked in position and its bottom well in contact with the vehicle's floor. Important: when adjusting the support leg, make sure that the base of the seat always remains in contact with the seat (Pic. 23) and not elevated.
- 13. You may now use the child seat at your chosen position, by using the reclining lever (Pig. 24).

Removing the child seat from the vehicle

- 1. Grip the reclining lever (Pic. 13) and pull the seat forward to the reclined position.
- 2. Open the clamp in which the seat belt is enga-
- Release the vehicle seat belt from its buckle.
- 4. Take the lap seat belt section off the red belt quides and withdraw the vehicle seat belt to remove the child seat from your vehicle.

III. Securing the child in the seat

1. Press the red button on the buckle to unlock it. (Pic. 25).





- Loosen the shoulders' straps by pulling both simultaneously, while holding the harness release button down (Pic.26).
- Place your child in the child seat and fit the left and right tongues together (Pic.27), then push them into the buckle until they 'click' into place, indicating that the buckle is correctly locked (Pic. 28);
- 4. Following Pic.29, position the straps over the shoulders (A) and across the lap (B) and the buckle (C) between the child's legs;
- 5. Pull the harness adjustment strap (Pic. 32), at the front of the car seat, until the harness is a comfortable, snug fit on the child's body. The harness should be tightened until it gives a firm, snug fit, but does not cause your child any discomfort; Warning: The crotch buckle has a fixed length and cannot be adjusted. Do not pull on the chest pads.
- 6. To unlock the safety harness, press the red button on the buckle (Pic.25).

Adjusting the safety harness and headerest

- A correctly adjusted headrest and harness ensure optimal protection for your child in the safety seat.
- The harness height adjustment of this seat is integrated in the headrest adjustment and is achieved by moving the car seat headrest up or down.
- Always check the height of the shoulder straps and make sure they are correctly adjusted at the same level of the shoulders or slightly above (Pic 30)
- To raise or lower the shoulder straps and the headrest: grip the lever (Pic. 31) in the rear of the backrest and move upwards or downwards until the shoulder straps are adequately leveled.
- 5. Release the lever to lock the headrest and the harness in the required position.
- Pull the harness adjustment strap (Pic.32), at the front of the car seat, until the harness is a comfortable, snug fit on the child's body.

Notes: To better protect your child



Make sure your child is securely fastened in the safety seat and the harness snugly fits over his/her body. Never leave your child unattended in the safety seat or in the vehicle. When installing your child on the rear seat of the vehicle, move the front seat forward far enough to avoid his feet hitting the backrest of the front seat (this may also prevent risk of injury, in the case of an accident). When entering in or exiting your child from the vehicle, do it only on the safe side of the street, away from traffic. During long journeys stop regularly, children get tired easily.

IV. Advices

Things to do

- Before fitting your car seat, read these instructions carefully. Remember, an incorrect installation could be dangerous.
- Save these instructions in a safe place, preferably in the car seat instructions compartment below the seat frame, or in the vehicle so that you can find them for future reference.
- Ensure that once the child seat is fitted, none of its harness straps or of the car seat belts can become trapped by the vehicle seat moving parts or the vehicle's door.
- Make sure every time you use the car seat that the vehicle's seat belt is tight and the car seat is held firmly in place.
- Check every time you fit the child seat that the vehicle seat belt has not become twisted.
- Check every time you place your child in the car seat that the safety harness is properly adjusted and the buckle is correctly locked.
- Car interiors may become very hot when left standing in direct sunlight it is therefore recommended that the car seat, when not in use, is covered by a towel etc.; this prevents components, particularly those attached to the child seat, becoming hot and burning the child.
- Regularly check the car seat for signs of wear, especially the cover, the harness webbing and its buckle.
- Before travelling, check that luggage or any moving object, especially heavy or sharp objects,

- are secured in the car; loose objects are liable to cause injury in the event of an accident.
- · When travelling with other passengers, for safety reason, lighter occupants should be preferably in the rear of the vehicle and the heavier occupant in the front passenger seat; moreover, check that all passengers travelling with you have their seat belt fastened.
- . Whenever the car seat is left in the vehicle without the child in it, always ensure it is correctly fitted using the vehicle's seat belt, preventing it from being thrown about in an accident.

Things NOT to do

- · Never use the child seat without fastening the child's harness correctly and never attempt to use it without fastening it into the car, as described in these fitting instructions.
- · Never place any padding between the base of the car seat and the vehicle's seat, as this could impair the safety of the car seat.
- · Do not add to or modify this product, in any way.
- · Never use spare parts that are not recommended or supplied by the manufacturer.
- · Should any unauthorized modification be made to this child seat, its safety could be jeopardized; the manufacturer solely being authorized to make any modification.
- Do not leave a child unattended in the seat or in the vehicle, at any time.
- · Never allow children to play with the car seat.
- · Never install nor take out of the car this child seat with your child in it.
- · This car seat must not be used without the cover.
- The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, since the cover constitutes an integral part of this restraint.
- · Do not allow your car seat to come into contact with corrosive substances e.g. battery acid, solvents etc.:
- · The buckle on the car seat is not fully tamper proof; - you should dissuade your child from playing with it.
- · Refrain from using it as a toy or as a seat at home.
- · Never use this product if it has been in an acci-

- dent, or if it has become badly worn.
- · If your car seat has been involved in an accident at a collision speed above 10 km/h, even though minor, you MUST dispose of it and purchase a new one; even if your car seat shows no signs of damage, there may be weaknesses that you are unable to see; if this car seat is involved in another accident it may fail to protect your child.
- · For this reason we suggest that you NEVER use or purchase a second hand car seat.

In the event of an emergency

· In an emergency your child can be released quickly by pressing the red button on the car seat harness buckle (see fastening the harness on Pic. 25).

V. Final Check-list

- ► Check that the harness shoulder straps are in the correct position for your child, firmly and comfortably fit on your child's body (Fig. 30).
- Check that the vehicles seat belt is correctly fitted around the car seat.
- Check that the vehicle's seat belt has not become twisted or trapped in any way.
- ► Check that the vehicle's seat belt is fully tightened and the car seat is held firmly against the vehicle's seat.
- ► Check that the child seat harness is correctly adjusted and tightened and the straps are not twisted.
- ► Check that the buckle on the child seat safety harness is correctly locked (Fig. 28).
- Check that the chest pads are always in the right position on your child's body.
- ► Check regularly all important parts for possible damage.
- ► Check the correct operation of all components.
- ► Check that the child seat does not get jammed in the car door, seat runners, etc., in order to prevent breakage, damage, wearing etc;
- ► Remember: No matter how well a car seat has been designed, if it is fitted in the vehicle incorrectly then it may fail to protect your child in the event of an accident





Warning

Any child seat tightly fixed on the vehicle seat may leave signs, due to the measures to be adopted in compliance with the Safety Standards. This seat is designed to minimize this phenomenon. The manufacturer is not liable for possible signs resulting from the normal use of this seat.

VI. Malfunctions

In case of incidental dropping or any evident damage, your child seat must be inspected by the manufacturer. Any malfunction of the harness may endanger your child protection. In case of buckle malfunction, do not use this seat and consult your detailer.

VII. Care & maintenance instructions

Warning: Never lubrificate any component of your child seat, just keep it nice and clean.

Plastic parts can be easily cleaned by using just soapy water; never use solvents, alcohol or any harsh cleaning agents.

Cleaning: when your cover gets dirty, remove it (see below) and hand-wash it at 30°; do not use chemical cleaners; do not machine-wash; do not wring, nor tumble-dry; do not iron.

Please observe the instructions on its washing label.

Removing the fabric cover

- Loosen the shoulders' straps as much as possible.
- Grip the lever (L) in the front to recline completely the seat.
- Undo the shoulder straps behind the backrest (Fig. 33 and 34) and slide them both through the slots in the backrest and the headrest from the front of the child seat and through the shoulders' pads (fig. 35).
- Turn outwards the plastic strips sewn on the left and right sides of the cover edges and unhook the cover in the front
- 5. Open the harness buckle.
- 6. Remove the cover of the headrest and the strap pads.



Slide the cover off the harness buckle and the seat.

Re-fitting the cover

Follow the reverse procedure of removal - above, making sure to thread correctly the shoulder straps and not to twist them.

Warning: Do not add to or modify this product in any way. Never use spare parts that are not recommended or supplied by the manufacturer.

WARNING: TO AVOID DANGER OF SUFFOCA-TION, REMOVE THIS PLASTIC BAG EFORE USING THIS PRODUCT. THIS PLASTIC BAG SHOULD THEN BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.



ZH-Brevi公司可以对本说明书描述的产品进行任何更改,而无需事先通知。

EN - Brevi can make any change whatsoever to the product described in this instructions leaflet without any prior notice.



Via Lombardia 15/17 - 24060 Telgate (Bg) - Italy Tel. +39 035 8359311 - Fax +39 035 4491129 www.brevi.eu - info@brevi.eu